

# ЗОРИ над УБОРТОЮ

Громадсько-політична газета  
Олевського району Житомирської області

Рік заснування - 1930



№ 40 (10406)  
П'ятниця  
3 жовтня  
2014 року  
Ціна  
договірна

## РОДИНА ДО РОДИНИ - ЄДИНА УКРАЇНА

День усношения відсвяткували в Олевському районі. В цей день заступник голови РДА О.С. Ковальчук, голова Білокоровичської сільради М.Д. Шибецький, працівники служби дітей РДА, районного центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді РДА, відбули у справах сім'ї, молоді та спорту, прийомні батьки, батьки-вихователі відвідали одну із прийомних сімей для передачі досвіду одній одному. В с. Білокоровичі в будинку мешканця прийомної сім'ї Яковенків, яка має двох рідних дорослих дітей та четверо прийомних: Софія 1998 р.р., Юлія 1996 р.р., Тетяна 2002 р.р. та Богдан 2011 р.р. Батьки Галина Михайлівна та Федір Володимирович дуже пілобили дітей, вони гурбувались про них, робили все що від нихзалежне, щоб у будинку було тепло та заишно. Переступши поріг будинку батьки завжди почали розповідати про дітей, показувати їхні нагороди, вироби, які вони самострували своїми руками, а показати будували. Під час візиту двох ліній не було взлома, так вони надто відзначалися відсутністю візиторії, а Юлія, котра була присутня, зможила мамі і братчикам повісіти круживця біля своїх батьків. Подружжя Яковенків намагається весь



На знімку: прийомна родина Яковенків у неповному складі

свій вільний час приділити дітям, та виховує в своїх дітках почуття патріотизму та міцний характер, мама наша їх любить книгу, так

як вони за фіком вчитель та бібліотекар. До речі, в цей же самий день бібліотекарі відзначають своє професійне свято, з чим ми широ-

вітаємо Галину Михайлівну та бажаємо їй міцного здоров'я, щастя та родинного благополуччя.

З. ШАПІРО.



На знімку: загальнє фото зустрічі прийомних батьків, батьків-вихователів, представників соціальних служб та влади Олевського району. Село Білокоровичі 2014 рік

### ОГОЛОШЕНА ПЕРЕДПЛАТНА КАМПАНІЯ НА І-ІІІ ПІВРІЧЧЯ 2015 р.

- \* на видання країн далекого зарубіжжя - за 50 днів до початку передплатного періоду;
- \* на видання країн СНД - за 25 днів до початку передплатного періоду;
- \* на видання України - до 16 грудня 2014 р.;
- \* на обласні та районні видання - до 25 грудня 2014 року.

2 стор.

Кандидат, якого  
підтримує Президент

3 стор.

Йде до парламенту,  
щоб продовжувати  
працювати для людей

7 стор.

Сміттєзвалища  
перевищують  
територію заповідних  
місць



10 стор.

Ухилення від призову  
на строкову  
військову службу -  
карається  
обмеженням волі

11 стор.

Україна і Польща -  
моя рідні сестри...



# АРЕШОНКОВ ВОЛОДИМИР ЮРІЙОВИЧ – кандидат у народні депутати у ВО № 64 від партії «Блок Петра Порошенка»

«Жити по-новому»: жити – по-людськи!

## Петро Порошенко впевнений у своїй команді

ЦВК зареєструвала кандидатом в народні депутати від мажоритарного округу № 64 з центром у місті Коростень Арешонкова Володимира Юрі-

йовича. Це засуванець від громади Коростеня, «кого підтримала партія заради».

На зустрічі з представниками ЗМІ 25 вересня Пре-

зидент України Петро Порошенко запевнив, що ретельно підбередав людей у своїй виборчій штабі та за мажоритарний округ.

«Я поганою, що у складі Блоку Петра Порошенка немає членів з регіонів. Серед кандидатів є люди, які в ролі начальників різних освіти, адміністрації,

бюджетно-економічної діяльності, які голосували за закони 16 січня. Немає нікого, за кого мені може бути соромно», – засловнив Порошенко.

Найкращою екстрацією, на думку Порошенка, є вибори. Особливо ті, що стосуються кандидатів, що балотуються в мажоритарні округи.

## БІОГРАФІЯ

Народився 17 грудня 1957 року в м. Коростень.

Мати Тамара Максимівна – пенсіонерка, мешкає в зневільчому приватному будинку в Коростені. 40 років працює бухгалтерської роботи

У 2003 став магістрам ліржального управління, закінчивши Національну академію державного управління.

Захищав кандидатську дисертацію, вчене звання – доцент кафедри управління ос-

віття в належній відповідь центр Коростеня. Було започатковано і розпочато реалізацію ряду культурно-просвітницьких проектів. У їх числі – спорудження парково-історичного комплексу, відкриття освітніх таємін нового типу, філії низки інавгураційних таємін, окреслення міського стадіону, наповнено ладу пасажирських перевезеннях.

Дочка Вікторія закінчила Кіївський національний університет імені Івана Франка. Особливо відмінно вчитися вчитися виявилася за майбутніх дітей тинуків, чиї можливості подорожували синам.

Ни згадані, що для цього вчиться жити по-новому», В. Арешонков відповідає так: «Переоцінити, що жодна нормальна людина не може бути ідеальною, коли близької місцевості відмінної людини не можуть відчути. Мрію, щоб в на-

шій державі був мир і спокій, що люди починались ученістю в інтересах дін, не хвилювались за майбутнє дітей тинуків, чиї можливості подорожували синам.

У тісному, очевидно, і весь зміст словосполучення «живи по-новому», або ж, як кажуть у народі – «живи по-людськи».

Алла ЯКОВЕНКО.



в міськрайоні міланії.

Вілько Юрій Олександрович – юний покійний. Теж не змінно працював на відомому в Коростені підприємстві – заводі «Хованська кузня». Правильні на підприємство маліст-

вітого та інноваційних освітніх технологій.

**Професійна діяльність.**  
Після закінчення вузу вчителював у Лісівщинській ЗОШ на Коростенщині, дал-

ровав минулого століття діяльно можливість прогонувати сім'ю. Продемонструвавши свої здібності управління і адміністратора, в приватному бізнесі дослужився до посади заступника, а пізніше і перек-

зупинився на посаді заступника міського голови, далі – голови Коростенської РДА.

У 2010 році земляки делегували Володимира Арешонкова депутатом до Житомирської обласної ради, а колеги – обрали першим заступником голови ради, на цій посаді працює в досі.

### Захоплення: музика, фізкультура і спорт

Коростенці старшого і середнього віку ще згадують популярний у 80-х RIA «Коростень», солістом і бас-гітаристом якого був Володимир Арешонков. Він і досі займається музикою, співає в колі колег і друзів.

Всіє царює спосіб життя. Довгий час займався легкою атлетикою, тенісом, грав у хокей. Любить і погуджує спорт. Регулярно бігає, грає в футбол у складі аматорських команд.

За рівнонічні і спортивні в залежності від області започатковані щорічні змагання на кращу сільську команду серед представників органів місцевого самоврядування. Володимир Юрійович автор цієї пропозиції Міжнародного турніру з футболу серед депутатів місцевих рад, які широку увагу розглянули. У 2013 році команда нашої області здобула в турнірі 1 місце, а Арешонкова номінували як кращого бомбардира турніру.

### Сім'я, мрії

Дружина Маргарита Миколаївна – педагог. Двоє дітей.

Син Віталій – старший науковий співробітник Академії Внутрішніх справ України.



ром, ділі працював лінгвістом, заступником директора.

**Освіта, наукова діяльність.**

У Коростенській ЗОШ № 7 Володимир Арешонков був однією з тих учнів, якого вчителі ставили в приклад, а школа пінілась.

Першу вину освіти (філологічну) здобув в Ужгородському державному університеті, який закінчив у 1981 р.

був першеним лінгвістом підприємства в Коростені, заступником з виковою роботою у міській школі № 1.

Злюбив авторитет серед колег, повагу учнів, але на початку 90-х змушеній був темчасово піти з педагогичної роботи через матеріальну скрутку. Однак, не зважаючи на посади, місця роботи, досі вважає себе освітником і шані гордиться.

За період роботи в міськраді вдалось впорядкувати спокійну горіхівську містечко, застосувавши антисанітарію, пре-







**Постановою Центральної виборчої комісії від 23 вересня 2014 року №1086 Озерчук Андрій Миколайович зареєстрований кандидатом у народні депутати України на позачергових виборах народних депутатів України 26 жовтня 2014 року в одномандатному виборчому окрузі № 64.**

## Де народився, там і знадобився...

Озерчук Андрій Миколайович народився 9 червня 1968 року в селі Червона Водка Лутинського району Житомирської області. «Лутинський район - унікальне за своєю природою місце, - каже Андрій Миколайович, - Тут прекрасна природа і чудові, добре люди.

Я пишаюся, що народився і виріс саме в цих краях».

Андрій завжди є тещотою надус про дім, де народився і виріс. У сім'ї йх було троє, жили скромно. Шкільні роки вчителі буди дуже пасивними. Андрій з дитинства пристягнутий до роботи, буди гідностю позичником імені. Але не є зацікавлені поєднувати роботу сильської дитини і гарема під часням в школі.

Мама Андрія Миколайовича була простою жінкою, з селянської сім'ї, працювала на фермі, що вона була на цілком вільновідомо, характерно. Кажуть, що чоловік голова, а жінка - шкіра! Оскільки і буде також нещодавно, як вчительну вчителю, а Андрій був не тільки пристягнутий до свого брата і сестри, а в замін він багато і навчав розрахувати тільки на свої сили, а топінг - підати і збре вчителя.

Ше з дитинства Андрій був талановитим і спортивним. Хлопець завжди віддається допитливості, бажає знати більше, тому навчання не тільки діялося йому без особливих зусилля, а й тимчасово існувало жаду нової, відкритої займання фізкультурою, велосипедом, туризмом. Хлопець відрізнявся відмінною фізичною підготовкою. До цього нещодавно звернувся за допомогою підлітків учні старших класів, і він скаже ділиться з ними своїми знаннями.

Отримав не доку вану освіту. В 1992 році закінчив Миколаївське військово-політичне загальнотехнічне училище з червоною дипломом. У 1998 році закінчив Академію Збройних Сил України. У 2009 році

закінчив Національну академію державного управління при Президентові України, факультет вищих військових кадрів, майстер державного управління.

Своє трудову діяльність розпочав з радистом «Лютинського» Лутинського району. Тут пропрацював з 1985 по 1986 рік інструктором по спорту. Потім почав розвиватися, якже не дроби стенти на місці.

\* 1986 - 2001 роки: Збройні сили СРСР, Збройні Сили України, пішевиконник пішевик.

\* 2001 - 2002рр.: ПП «Яво», м. Київ, менеджер.

\* 2002 - 2005рр.: «АгроФірма «Яво» ПП «Яво», генеральний директор.

\* 2005 - 2006 рр.: Коростенського районного управління агроіндустрії, голова Коростенської районної державної адміністрації;

\* 2007 - 2010 рр.: Державний комітет України із земельних ресурсів, начальник Державної земельної інспекції м. Києва.

\* 2010 Верховна Рада України, помічник-консультант народного депутата України,

\* директор ТОВ АПК «Дубовий Гай», м.Київ, до 2014р.

\* наразі він Генеральний директор Державного концерну «Укрторго». Активне прання як депутат Житомирської обласної ради в Олевському, Лугинському, Онуфріївському та Коростенському районах.

Ось так з маленькою сільського хлопчика виріс працівник лісівництва, який віддав все своє життя.

## БІОГРАФІЯ

трикотаж Андрій Озерчук всього в хоті домагався сам, аж до вважає, щоб ходити звітами, треба багато працювати, вивчати в усій тиньозі дорученої справи, прокладати швидкішу та відповідальність.

Якщо хочеш досягти успіху, ти в кожому разі не можна зупинити - ось що завжди буде орієнтиром на професійному шляху Андрія Озерчука. Задача, не все і не завжди справляється сама так, як хочеться, але головне - не стояти на місці, постійно рухатися вперед, не зупинятися. Ажже якщо ти хоча б один день провістив, ти може відстіти - відстіти від лідерів, тому що все постійно слідуть інші.

Проте після цього занятьте цією не добиватися. Найголовніше - це стояти до людей, тобі тобі відмінний, який заходить в довіру. Відповідальність роботодавця за своїх співробітників простягається діловим та межами робочого часу. Чому погано жалю, які у нас проблеми, що й хвилює - те має величезне значення. Ажже якщо у ділшах варіантах всі основи побудовані національної, то на масиві повинно віддавати себе роботі, і трудиться буде сама ефективно.

Незважаючи на те, що трудова біографія Андрія Озерчука похіджає відповідно України, то любові до своїх земель. Не дивлячись на те, що обраній депутатом від Лутинського району, завжди допомагав і користувався, парував та жителем Олевського. Тільки такі люди, як Озерчук, можуть віднайти освою, що він тут народився, тут живе і віддає всі сили, душеві і фізичні, щоб село не занепало.

У Житомирській області де-

путат обирали засіданням із благоісвітністю та спортом. Це і не дивує, даже виродки батьківської роди він підтримує розвиток спорту і долучається до різноманітних благодійних акцій.

Не менш важливим є той факт з біографії політика, що він не тільки истинним професіоналом спорту спорту, але й кинєткою спортивного і вілокомірального поділу. Сам Андрій Миколайович ніколи не порушував закон, не був пристягнутий до кримінальної відповідальності, оскільки вважає правову поведінку переважною частиною чесної і чесної людини, особливо, якщо вона відповідає прокламованій собою громадської відповідальності. Саме це також обумовило його обранням народним депутатом в Житомирську обласну раду по Лутинському міжокругу округу № 19.

Ще виникло для того, щоб змінити на краще, сприянті, на місцевому рівні. Потому хотілось зробити щось харизматичне, та, що піде на благо громади. Тому Андрій Миколайович і карієр, що буде діяльністю общин, матиме можливість привносити користь системі різноманітної та широкій на процесі, які відбуваються. Відтак і намагається працювати на благів людей і держави.

Коли Андрій Миколайович працював начальником Державної земельної інспекції Києва, пішевик себе як чесна, працівниця людина, і співажив поєднанням підтримувати принципів, то у цьому, нарешті, й підійде секрет успіху людини.

Складну і нудружеву роботу Андрій Озерчук вміє поєднувати з сімейним штатом, має проек-



І знову до іншої люді - так вважає Озерчук: «Ще карто засуджуємо їх себе. Задати, що хотіть я, напевно, зможу в чому керуватися іштуйкою і вони частіше мої допомагати, відмінно. А також відмінно-бути стриманим, ширим і завжди звільнитися людиною. Якщо по життю вдається дотримуватися цих принципів, то у цьому, нарешті, й підійде секрет успіху людини».

У Андрія Озерчука золоте правило по відношенню до людей: «Стискаю по лоджі так, що хотіється б, щоб вона стискалась до тебе». Задати, успішній у собі, енергійний, підприємливий, позитивний корисних цілей і націсній на результат - така коротка характеристика Андрія Миколайовича.

## Україна - курс на членство в НАТО

Російська агресія проти України не раз заставила згадувати, що в сучасному світі жодна країна не здатна самотужки забезпечити власну безпеку. Якби не здійснивши українську економіку, наш оборонний потенціал не буде достатнім проти російської ворсінії машини. Всі наші сусіди по Східній Європі членами НАТО і Україна, залишаний під тиском Росії, не може забезпечити свою безпеку.

У цій же час, наші земляки

залишили Україну ПДЧ Уніоніза, які Бухарестському саміту НАТО 3 квітня 2008 року було віршено, що «НАТО підтримує підприємництвом процеса поступного вступу в НАТО України.» та «Однією згоди, що Україна стане членом НАТО.» і далі: «ПДЧ буде наступним кроком для України і Грузії на шляху до членства.» і 23 Бухарестської Декларації. В середині квітня Генсекретар НАТО Расмуссен, пішевикавши на бухарестську Декларацію, пітлерсько, що «НАТО здійснить двері «відкриті» для України і Грузії, що кожна країна має право на власне самовизначення»

Україна може реалізувати свої праці на вступ до НАТО не лише шляхом підприємництвом, але і підтримкою курсу на членство в НАТО як стратегічної політики. Відповідний законопроект вийшов 4 березня квітня 2014 року. Чому він зможе



зробити це? Із поганою, відповідь на яку може привести до поганої помилки. Найкращий аргумент - це мільйони підтримок українських громадян з поганою до Президента пропозиції Реверендуму за вступ до НАТО.

БОРІС ТАРАСЮК,  
Міністр таціонних  
справ України (1998-2000,  
2005-2007 рр.),  
Національний депутат  
України, фракція  
«Батьківщина».



# ШИРО ВІТАЄМО!

Дорогого брата та дядьку  
**КОЗЛОВЦЯ ПЕТРА ЮХИМОВИЧА**

с.Кам'янка

від часу з інвалідом – 70-річним, вже відірвавши 27 вересня.

Юлійко моя – новакша і радостна душа. Ми сім ми роди тебе привітати і дуже сердечно ти царю бажаннями. Шастя, щастя, добре і мене. Хай будуть вітання і гарні віда. До сего дня юб добрі вітання доктору. Усе що чисто в людинах юб худить. Бажання чисті і обробки сміє. Великое чисте, чистого здоров'я, корони чисті, веселого добре.

Букретного смія, і рабочим і гопи. З любов'ю та наскрізь брати Микола та Василь, сестра Ольга і сім'їни та племінниця.



3 жовтня цю 80-річну святкує  
**МИДЛОВЕЦЬ ЄВА ТЕРЕШКІВНА.**

Вітаємо нашу бабулю, люблену дружину, матусю, бабусю та прарабусю з цією чистинною датою.

Рідні люди моя, ти чистий медосюк! Як я єшо прямодіти ти була моєю. Із давніх діріг ти завжди відмінна. Віддавала нам, дітям, чисті смаки своєї День народження – не провід однією, День народження – не провід однією. Хай до сти, а, може, не і ділі! Відуть, не заскучаші хіба.

Бажання до сповідання не прохання, звичок у добром не юху ти супини ли. Шоб амурів всіх пережежеш.

Бажаннями привітую ти сім'ю. Ти люблю та півагою вся твої родина.



4 жовтня святкує свою 55-річну дородженню син, брат, зять

**МИДЛОВЕЦЬ ВІКТОР ПЕТРОВИЧ.**

Жинний холос, подруга юх ділби.

Для краси дійти у ноги підішка.

Для води пароджується риба;

Для подому – лібідь і любовь,

А любовь – для добра і щастя.

Таке привіт від нас усіх кінцю,

І нектар, нектар в добрий казі.

Збудиться усі твої бажання!

З найкращими побажаннями мама, тати, сестра, брат та всій твоїй родині.



9 жовтня відзначається 80 років від дня народження

**СИМОНЧУКА ІВАНА ПІЛІПОВИЧА.**

Народився він в селі Устинівка Олександрівського району. Пройшов складний життєвий шлях. Ледве високої віковієї позиції.

В 1952 році залишив Верганську семирічну школу. З 1953 по 1956 рік служив в армії на деревообробному кораблі в Грузії. В 1957 році

вступив і закінчив Овручське училище механізаторів сільського господарства.

Після роботи в Овруцькій МТС. З 1958 по 1961 рік – робота в Нерівській геологорозвідці. Одначасно зачишав Житомирський пільготехнікум, віділив механізм. В 1961 р.

вступив і в 1962 р. закінчив Кам'янську ділену школу майстрів лісового господарства. В 1962 р. вступив до Малинського лісогосподарського технікуму та віділив лісогосподарський факультет, який закінчив у 1965 р.

Роботи в лісному господарстві: 1) майстер лісу Новосінського л-ва – 2 роки; 2) пемпленівого Оверинського лісництва – 2,5 роки; 3) лісничого Озеринського л-ва – 10 років; 4) голова профкому Білокорівського д/п – 23 роки. В липні 2006 року він вінчинав на професію.

Батько Симончука Івана Григоровича був завідувачем смо-курунічного заводу. Активний учасник радянсько-фінської війни 1939-40 рр. Загибл у Валдайській битві в липні 1941 р. під містом Малін.

З новою дружиною Надією, брати Петро та Сергій, племінники Олег, Іван, Володимир та хні дружини.



7 жовтня дорішій дружині, рідній матусі, любій чоловік

**БЕНЮК ВАЛЕНТИНИ ФЕДОРІВНІ**

с.Білокорівчи

вінівницької 60 років.

Люба фрізантія, мати бабуся, мама рідніка!

Славоди твій юність!

У смаків морівожання діркою вінівницької

Щастя в твоїх таємін ти багатою.

Хай спісніть дівчі, як кімнати в дім.

Некий брунько парчі фабри, якою діркою

Некий тімпнін, як бахія обічання,

Некий тібі роздіти заміні тутінінін.

Некий тебе юбіль, якою худій душі.

Цілко ми бажаємо тобі юх душі.

Ми очікують до тебе більші смаки.

Щоб в місяці ти зможеш без болю

Бажані дівчі та жіночі літ.

Бажанічка таємін, якою її удачі,

Здорово біль та краса, якою весна

І щоб в зібраній не пустоюча чистота

Бо босом раз скрутиться вона!

З повагою підлітка Іван, дівчка Наталія,

зять Володимир, внуки Діма та Настя, сестри Катя

та Ольга та нея рідні з Криму.



дорогого сина, брата,  
**БОЛКОВОГО ДМИТРИ СЕРГІЙОВИЧА**

м.Олевськ

вітаємо ін кілієм – 28-річним, вже він

зустрічє 3 жовтня.

Бажаємо гарного настрою,

Побольше твоїх сонячок, хохолів!

Хай Мати Божа тебе отворить,

Господь із тебе щастя посыпав.

Тепла і радості!

Ніколи щоб не знає невдачі,

Будь співачим, мудрим, заспіватим.

Ніколи не будеш відомою, але будеш відомою!

Співіші тобі, що ти в нас є!

З любов'ю та новою мама та

сестричка Аліонка.



7 жовтня святкуємо свій 25-річний ювілей відомий

запис, найцікавіший татусь, зять та син

**ГОДУН ОЛЕКСАНДР**

м. Олевськ

Славоди, в цей осінній менший день,

Ми тобі тебе тиши привітати

І тиши твоїх нарадження, заспівати!

Щоб настрий ти зможеш на пісочині,

Все любите юдима її на роботі,

Для мені – ти єдиний у житті!

Разом ми будемо роботи та турботи!

Нічий тобі привітком менший

Бараки вінши душу зірвав!

Хай щастя спіється на більші дні

В ліжках лише юдима зустрічі!

З любов'ю ти новою мама дружини Анюта, синчик Дмитрик, теща Маріна з тестем Іваном, мама Світлана і

також Володимир, в також різні та близькі.



Сердечно вітаємо нашу дорогу дівчину та сестру

**ОСІПЧУК ІННУ ЛЕОНІДІВНУ**

с.Кам'янка

17-го річчя, вже зона відома з 1-го жовтня.

Від сердецьшого, від чистої душі

Привіти, і дівчина нарадження

Нічий менший тиши і бури, і дні

І чисто не лише тиши пісочиня,

Хай буде тебе чистої тиши місце,

Не відуть дніти на твоєму пути,

Бажаємо тишиоти добри, заспівати.

Успішно, чисто, радостно в житті.

З любов'ю мама, тато та сестра Інністорія.



5 жовтня святкуємо свій 35-річний ювілей дорогий хум,

християнський

**МИРОНЧУК ВОЛОДИМІР МИКОЛАЇВІЧ**

с.Липатинці

Від широкого серця, від чистої душі

Привіти у день нарадження

Нічий менший тиши і бури, і дні

І чисто не лише тиши пісочиня,

Хай буде тебе чистої тиши місце,

Не відуть дніти на твоєму пути,

Бажаємо тишиоти добри, заспівати.

З любов'ю мама, тато та сестра Інністорія.



Широ вітаємо бабу, дороджину дівчину

**ШИШ ОЛЕНУ МИХАЙЛІВНУ**

м.Олевськ

Із ювілею – 50-річчя, вже зона турбота 29

вересня.

Як лебеді білі, темна ріка за рівом,

І чисто життя, як пісочиня чистою,

І осіння зелена зеленою чистою,





## ТЕЛЕПРОГРАМА

з 6 по 12 жовтня

Понеділок  
6 жовтняВівторок  
7 жовтня

УТ-1

09.35, 19.00 Про головне  
10.30 Ділф "Бергін 1885. Нікотин на Африку"  
12.05 Тіс "П'ять хвилин до метро" (1)  
13.25 Відео в Амстердамі  
13.55 Ділф "Розпілти. Сашеній скандал"  
15.00 Концерт цікавого  
15.40 Еспресо  
15.55 Хіф "Сержант Рокса"  
16.00 Час-Ч  
16.15, 01.20 Новини. Світ  
16.55 3 першіх вист.  
19.40, 05.10 Шустер Live. Будни  
21.50 Ділф "Континент. Епізод Незакінченої війни на Сході" (4)  
22.15 Дреди епохи  
22.55 Тріяка, Кено. Секунда удачі  
23.00, 00.00, 01.00 Підсумки  
23.30 На службу  
01.55 Телекадемія  
03.00 Хіф "Хапуччини на трові" (1)  
04.30 Ділф "Бути сама собі шинко. Ольга Коблинична" 1+1

УТ-1

09.45, 19.00 Про головне  
10.45 Уряд на зв'язку з громадянами  
11.25 Ділф "Український письменник А.Соба"  
12.05 Тіс "П'ять хвилин до метро" (1)  
13.25, 18.05 Час-Ч  
13.40 Школа Мед. Гопника  
13.55 Хто в домі ходить?  
14.15 Українського роду  
14.40 Які ви здорові?  
15.40 Еспресо  
16.00 Тіс "Сержант Рокса" 14c  
16.15, 01.20 Новини. Світ  
16.55 3 першіх вист.  
19.40, 05.10 Шустер Live. Будни  
21.50 Ділф "Континент. Епізод Незакінченої війни на Сході" (4)  
22.55 Тріяка, Кено. Максима  
23.00, 00.00, 01.00 Підсумки  
23.30 На службу  
00.30 Від першої особи  
01.55 Телекадемія  
03.00 Хіф "Острів любові" 4c. (2)  
04.15 Ділф "Час-Ч Кімчики. Далюю пародію" 1+1

УТ-1

09.30, 20.30 "Секретні матеріали - 2014"  
09.45, 07.15, 07.45, 08.10, 09.10 "Сідакові з 1+1"  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 19.30, 00.15, 05.30 ТСН.  
07.10 "Особистий рахунок"  
07.35 "Собів'яний" (1)  
08.35, 21.00 "Чистопеч"  
09.40 "Мінної знання"  
11.15, "Шкільний суд"  
12.25, 04.15 Тіс "Терпкій смак ховання" (1)  
13.00 Хіф "Легенда № 17"  
16.45 "ТСН. Особливіз"  
17.10 Тіс "Величні стопіття. Роксолана - 4" (1)  
20.30 "Секретні матеріали - 2014"  
21.25 Тіс "Святі" (1)  
22.30 "Тріяка, Кено. Секунда удачі"  
23.35 "Сідакові з 1+1"  
07.10 "Собів'яний" (1)  
08.35, 21.00 "Чистопеч"  
09.40 "Четири кіндарки"  
10.55, 21.25 Тіс "Святі" (1)  
12.25 "Розмішники"  
13.25, 03.40 Тіс "Терпкій смак ховання" (1)  
14.30 "Сідакові з 1+1"  
15.40, 04.15 "Сідакові з мелодрамами - 4"  
16.45 "ТСН Особливіз"  
17.10, 01.30 Тіс "Величні стопіття. Роксолана - 4" (1)  
22.30 "Інспектор Френкі"

Інтер

07.15, 07.35, 08.10, 08.35 "Ранок з ІНТЕРом"  
09.20 Хіф "Мінної знання"  
11.15, 12.25 Тіс "Слідство криміналу... з Леонідом Коневським"  
13.25, 02.50 Ділф "Легенди радиального розшуку"  
14.20 "Сідакові з 1+1"  
15.25 "Кіндарки"  
16.10 Ток-шоу "Стосується сиюного"  
19.00 Тіс "Поки станиця спить"  
20.00, 04.55 "Підсвітка"  
20.40 Тіс "Отець Матвій"  
22.40, 03.10 Тіс "Мосгаз"  
00.30 Хіф "Баннири"  
02.30 "Мультифільми" 1+1

Інтер

05.30 Тіс "Повернення Мухтара 2"  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 17.45 Новини"  
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 "Ранок з ІНТЕРом"

Інтер

09.20, 20.40 Тіс "Отець Матвій"  
11.15, 12.25 Ділф "Слідство криміналу... з Леонідом Коневським"  
13.25, 14.20 Ділф "Легенди радиального розшуку"  
14.40 "Судові справи"  
15.50 "Сідакові з 1+1"  
16.10 Ток-шоу "Стосується сиюного"  
19.00 Тіс "Поки станиця спить"  
20.00, 04.50 "Підсвітка"  
22.40, 03.10 Тіс "Мосгаз"  
01.50 Ділф "Історія Світу"  
02.40 "Мультифільми" 1+1

Інтер

04.30 "Сідакові з 1+1"  
06.00, 04.20 "Легенди карного розшуку"

Інтер

06.20, 18.15 Тіс "Зовнішнє спостереження"

Інтер

06.30 Ранковий "Сідакові з 1+1"  
08.30 Ранковий "Сідакові з 1+1"  
09.00, 03.40 "Вінницькі сідакові"

Інтер

10.10 Тіс "Коломбо" (1)  
12.00, 15.00, 18.00, 21.40, 02.05, 03.10 "Сідакові"

Інтер

12.30 "Розмішники-хитти. Міс-і-зародки"

Інтер

13.20, 19.30 Тіс "Вулканічні розмішники-хитти. Міс-і-зародки"

Інтер

23.45 Тіс "NCIS: Лос-Анджелес - 3" (2)

Інтер

02.40 Тіс "СВБ: Нью-Йорк - 4" (2)

Інтер

02.40 "Фочіні докази"

Інтер

04.25 Тіс "Логоди карного розшуку"

Інтер

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 03.00 Підс.

Інтер

06.50, 07.10, 08.10 Ранок з Україною

Інтер

09.15, 14.10, 15.25, 17.10 Тіс "Спіл." (1)

Інтер

10.00 Тіс "Листи на склі" (1)

Інтер

12.00, 19.45 Ток-шоу "Творить Україна"

Інтер

13.10 Тіс "ОСА" (1)

Інтер

18.00, 05.15 Тіс "Дворняжка Папі" (1)

Інтер

21.00 Тіс "Практика" (1)

Інтер

23.00 Підс. дні

Інтер

23.30 Тіс "Мент у законі-6" (2)

Інтер

03.30 Срібний відпільнин

Інтер

Інтер

03.45 Срібний відпільнин

Середа  
8 жовтня

УТ-1

09.45, 19.00 Про головне  
10.45 Перша школа  
11.20 Ділф "Стекляні-турнік. Партитура долі"

УТ-1

12.05 Тіс "П'ять хвилин до метро" (1)  
13.25, 18.05 Час-Ч  
13.40 Школа Мед. Гопника  
13.55 Хто в домі ходить?  
14.15 Українського роду  
14.40 Які ви здорові?  
15.40 Еспресо  
16.00 Хіф "Випінка ховання мимоволі" (1)  
16.15, 01.20 Новини. Світ  
16.55 3 першіх вист.  
19.40, 05.10 Шустер Live. Будни  
21.50 Ділф "Континент. Епізод Незакінченої війни на Сході" (4)  
22.55 Тріяка, Кено. Максима  
23.00, 00.00, 01.00 Підсумки  
23.30 На службу

Інтер

07.15, 07.35, 08.10, 08.35 "Ранок з ІНТЕРом"  
09.20 Хіф "Мінної знання"  
11.15, 12.25 Тіс "Слідство криміналу... з Леонідом Коневським"  
13.25, 02.50 Ділф "Легенди радиального розшуку"  
14.20 "Сідакові з 1+1"  
15.25 "Кіндарки"  
16.10 Ток-шоу "Стосується сиюного"  
19.00 Тіс "Поки станиця спить"  
20.00, 04.55 "Підсвітка"  
22.40, 03.10 Тіс "Мосгаз"  
01.50 Ділф "Історія Світу"  
02.40 "Мультифільми" 1+1

Інтер

05.30 Тіс "Повернення Мухтара 2"

Інтер

07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 17.45 Новини"  
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 "Ранок з ІНТЕРом"

Інтер

09.20, 20.40 Тіс "Отець Матвій"  
11.15, 12.25 Ділф "Слідство криміналу... з Леонідом Коневським"  
13.25, 14.20 Ділф "Легенди радиального розшуку"  
14.40 "Судові справи"  
15.50 "Сідакові з 1+1"  
16.10 Ток-шоу "Стосується сиюного"  
19.00 Тіс "Поки станиця спить"  
20.00, 04.50 "Підсвітка"  
22.40, 03.10 Тіс "Мосгаз"  
01.50 Ділф "Історія Світу"  
02.40 "Мультифільми" 1+1

Інтер

04.30 "Сідакові з 1+1"  
06.00, 04.20 "Легенди карного розшуку"

Інтер

06.20, 18.15 Тіс "Зовнішнє спостереження"

Інтер

06.30 Ранковий "Сідакові з 1+1"  
08.30 Ранковий "Сідакові з 1+1"  
09.00, 03.40 "Вінницькі сідакові"

Інтер

10.10 Тіс "Коломбо" (1)  
12.00, 15.00, 18.00, 21.40, 02.05, 03.10 "Сідакові"

Інтер

12.30 "Розмішники-хитти. Міс-і-зародки"

Інтер

13.20, 19.30 Тіс "Вулканічні розмішники-хитти. Міс-і-зародки"

Інтер

23.45 Тіс "NCIS: Лос-Анджелес - 3" (2)

Інтер

02.40 "Фочіні докази"

Інтер

04.25 Тіс "СВБ: Нью-Йорк - 4" (2)

Інтер

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 03.00 Підс.

Інтер

06.50, 07.10, 08.10 Ранок з Україною

Інтер

09.15, 14.10, 15.25, 17.10 Тіс "Спіл



## ТАК СОНЯЧНО В ДУШІ – ВІД «СОНЯЧНИХ МЕЛОДІЙ»...

26 вересня відбувся VII-й фестиваль польської культури «Сонячні мелодії»

Цьогорік давгочікувані сафто польською мовою, танго, варшавою, які заслухають у інший світ, з успіхом пройшли у великому залі ЦХХЕТУМу. Тут же і зважи, панувала надзвичайно блігдачна ауро – атмосфера тепла добромисливості, широти я високого піднесення. Як і завжди, зі сцени звучали пісні в ілюміні ліброярів та відчутності золинателями добрий традиції чи нової польської культури вітальні проходи. Індієнка складність зміну та могли співсвої візитні голови рідної ради Ю.В.Халімончука та секретар міської ради С.М.Баджиніков. Слово особливі подяки за підтриману роботу по розвитку культури, по долученню до неї якимось чином, що тут проявляється, в такому ж стилі проявили активістки більшості естетично-духовної, по праву адресованої – голови районної організації Спілки письменників О.В.Халімончука та голови Житомирської області Олени поляків В.А.Гаскінсько-Ніуд, котра, як думали відомо, з учасниками поетів. Пан Вікторія зміната, якими від відомої Каштальо-Шодорка.

Уроочисто відкриті дверім Галини двох братів осені – України та Польщі – і міжнардільні фестивальні дійстви розпочинаються. Зустріти з однією землею: як і укінська, Галина й зреуміла польською мовою... і вже відомо відмінно. Серед іншої – і української – польські національні відомості, в якому кипуркум на сцені та якісністі саме польсько-української епохи «Короля» – з обласного центру Шевченка оленів з багатою, теплотою, адіністросію ї юність привітає їх. От і цього святкового землякоюння, «відомої» національної польської мови з захопленням та тривалістю опинилися. Так сьогодні як Галинських (і дуже мілої) таңџоніца зі старогодинного, ансамблі – в ЦХХЕТУМу «Сур’є» (видунів певним Л.А.Халімончука) – звідно підчісні вітальні відомості за танець музика. Сей ганенівський склерія – польський хрестя – до цього річного фестивалю підготували і оголосили продемонстрували також

старша група «Сувар». А що з програмою концерту (примітно, в ітонімічно ведучою якого стала Катерина Правцова) було багато пісень, вірше, цього разу драматично студія підготувала сатирично-театральну сцену «Гамба» (автора Яна Беккера), що відтворює взаємодію гранів національних підснінок каратерів, а отже зважаючи актуальні та сучасні, які симпатії. Від учасників виступів вже давно заслухані в сцені фіксаторів відомі пісні «Лінія», «Рапсодія», «Польсько-української» пісні «Роза» (які виконуються другим Піном Польським, автором Марія Конопницькою – І разом із іншим більшим складом – відомими піснями, які виконували єсі «глода») і що цілком

складо, чисто польською, зувають вірш у виконанні Руслана Примача та Кристини Хомутовської. Відсутність відомої польської композиторів, якої знову опинилася в гористій трагнісній пісні, відповідно відсутні польською мовою... А пісні у виконанні хору «Піонери» (із назвою «Подав руку Україна» (відомі які пісні від «відомих» пісень Европейців в Китаї – на знак прапору) – демонструються одночасно на всіх польських телетарадіоканалах) стала кульмінацією патріотичним акордом і скількох засягах.



му. Відточ відмінні – цей інші з іконом роком набирає все більше привабливості. Ось уявіть: як в Олевську організовано заняття у польській недільно-суботній школі по відновленню польської мови. В цьому році їх проводить викладачів із Рівненського інституту польської мови та грамотності та привідює до нас в Олевській Р.А.Лімінській. Відновлені школи може кожен вчителі нашого міста чи села, хто міє до цього потяг час.

Дуже гарно, згорнувшись ко-

межах патріотичних із також гумористичними піснями! Нещодавно від старших і юнацьких пісеньний колектив «Інсулена» – юні виконавці патріотичної польської мови та відновлення польської мови в цьому році їх проводить викладачів із Рівненського інституту польської мови та грамотності та привідює до нас в Олевській Р.А.Лімінській. Відновлені школи може кожен вчителі нашого міста чи села, хто міє до цього потяг час.

Слід відмінити, що тут зважоючи на відсутність усного фестивального дійства по праву стала тема патріотизму подібно відомого шарму.

Л. ЖАБИНЕЦЬ

## Інтелектуальне майбутнє нашої держави

Бібліотеки – це інформація, культура, освітні відомості, як сприяють розвитку українського державственітета, розвивають громадського суспільства. Саке є обов'язком заповісти інтелектуальні майбутні нашої держави, її усій розвиток. Звідси з нагоди Всеукраїнського Дня відомостей, які відзначається 26 вересня, зробо представників усіх бібліотек Оленинського районного будинку культури, «Літературного сюжета» при відомій начальниці відділу культури РДА Ю.В.Кильєць, першої виступини голови РДА П.Л.Кітятинським, заслужених пісеньних рівненських радян Ю.В.Халімончука, депутату районної ради В.М.Бабін, директора Олевської центральної бібліотечної системи Л.В.Сібіровської, начальника профспілкового комітету працівників культури району Е.О.Шимко, представників відомості в народній уяві України Всесвітньої Гемісфери та громадської організації «Відроджено Польські». Поясніть царю Базалії шановним відомостям: «Із знаннями польща, покровителем під час катаклизма та чотирьох проповідів на підніжжі зберішь зір, надії любові і мудрості виконані благородної місії на користь людству».

За багаторічну сумітну праце, високий професіоналізм відзначається слова, з нагоди професійного свята та ювілею В.О.Шимко народний бібліотечар філії №8 з Сущим Вікентієм Масленіком Грамотою та премією. Звід ГО «Відроджено Польські» усій бібліотеків року отримали відомі.

## Олевське управління водного господарства інформує:

З настанням осіннього періоду користувачі водників обсягу проводять очищені води з метою знирення водних живих ресурсів та рибоякії та переселення.

Скільки води дозволяється при наявності дозволу на спеціальні водопідготовки та погодження Житомирського обласного управління водних ресурсів.

Якщо скільки води проводиться для виконання ремонтних робіт гідротехнічних споруд, то в цей часовий період для участі в комісійному обсязівній обсягу та погодження, ми будемо присутні представниками Державної служби Житомирської обласній – начальника водно-споруди, контролю водних ресурсів В.М.Геврівського тел.телеф. 42-20-63).

Перед скільки необхідно виконати гідромініння відведені води.

Поміжні рівні відмінно працювати якісно з дозивом не співідноні водопідготовки, але не більше 30 см на добу.

Про підсумок скільки води поєднані Олевську районадекади Оленинського УВІ та нині розташовані по темі сільські ради.

Пропозиція по формі 2-ТТ (водості) про забруднену, засористу воду Оленинському УВІ та поділівши Інзекти.

По зваженню скільки води поєднані Оленинським управлінням водного господарства додаємо.

Наповнення ставку поєднані в термін, як передбачене дозволом на спеціальні водопідготовки.

Довешні до відомих населеніх, що в окремі ходи з оформленням документами звідомінням доказані дії місії обсягу. Більшінський ставок площини – 0,67 та Тяжінський ставок площини – 13,55, орієнтир В.Торонської.

Крім того звертаємо Вашу увагу, що відповідно до статті 51 Водного кодексу України водні обсяги надаються в користуванні на умовах

скрізь без обмеження права згаданого користування, тим аніж відмінною законом (стаття 47 Водного кодексу України).

Основні водні обсяги зобов'язані передбачати місяць для беззагальногозабезпечення права громадян на загальну водопідготовку (зупинку плавання на човнів, плаванням, спортивними розвагами тощо).

Однакоже інформуємо, що Ставковий ставок знаходитьчі на балансі Оленинського управління водного господарства та в окремі чи спільні користування для риболоводарських потреб не надається відомі. Наголос на це – забезпечення двобічного регулювання.

А.В.САВЧУК, головний науковець Оленинського УВІ

## АБІ ГАЛУЗЬ ФІЗИЧНОЇ КУЛЬТУРИ ТА СПОРТУ БУЛА В НОРМІ

Перед цілью національної політики відновлення фізичної культури і спорту проходило 16 вересня у заснованому РДА О.С.Коваленку звітнини голови РПР – національної відповідальні за справами спорту та спортивними діяльністю просвіти У.А.Лісовсько-Штур та Д.В.Халімончука. У фольклорному залі засідання відбулося з приводом відкриття «Короля» – як щорічно буде тут на великих святах – уважається працюванням виставки робіт учасників та підсніжників та під час погодженням діяльності РДА.

У засіданні засідані відомості про відоміння РДА Л.Г.Костянтиновим та іншими членами РДА.

У цій засідані засідані відомості про відоміння РДА Л.Г.Костянтиновим та іншими членами РДА.

У цій засідані засідані відомості про відоміння РДА Л.Г.Костянтиновим та іншими членами РДА.

У цій засідані засідані відомості про відоміння РДА Л.Г.Костянтиновим та іншими членами РДА.

У цій засідані засідані відомості про відоміння РДА Л.Г.Костянтиновим та іншими членами РДА.

У цій засідані засідані відомості про відоміння РДА Л.Г.Костянтиновим та іншими членами РДА.

У цій засідані засідані відомості про відоміння РДА Л.Г.Костянтиновим та іншими членами РДА.

У цій засідані засідані відомості про відоміння РДА Л.Г.Костянтиновим та іншими членами РДА.

У цій засідані засідані відомості про відоміння РДА Л.Г.Костянтиновим та іншими членами РДА.

У цій засідані засідані відомості про відоміння РДА Л.Г.Костянтиновим та іншими членами РДА.

У цій засідані засідані відомості про відоміння РДА Л.Г.Костянтиновим та іншими членами РДА.

У цій засідані засідані відомості про відоміння РДА Л.Г.Костянтиновим та іншими членами РДА.

У цій засідані засідані відомості про відоміння РДА Л.Г.Костянтиновим та іншими членами РДА.

У цій засідані засідані відомості про відоміння РДА Л.Г.Костянтиновим та іншими членами РДА.

У цій засідані засідані відомості про відоміння РДА Л.Г.Костянтиновим та іншими членами РДА.

У цій засідані засідані відомості про відоміння РДА Л.Г.Костянтиновим та іншими членами РДА.

У цій засідані засідані відомості про відоміння РДА Л.Г.Костянтиновим та іншими членами РДА.

У цій засідані засідані відомості про відоміння РДА Л.Г.Костянтиновим та іншими членами РДА.

У цій засідані засідані відомості про відоміння РДА Л.Г.Костянтиновим та іншими членами РДА.

У цій засідані засідані відомості про відоміння РДА Л.Г.Костянтиновим та іншими членами РДА.

У цій засідані засідані відомості про відоміння РДА Л.Г.Костянтиновим та іншими членами РДА.

У цій засідані засідані відомості про відоміння РДА Л.Г.Костянтиновим та іншими членами РДА.

У цій засідані засідані відомості про відоміння РДА Л.Г.Костянтиновим та іншими членами РДА.

У цій засідані засідані відомості про відоміння РДА Л.Г.Костянтиновим та іншими членами РДА.

У цій засідані засідані відомості про відоміння РДА Л.Г.Костянтиновим та іншими членами РДА.

У цій засідані засідані відомості про відоміння РДА Л.Г.Костянтиновим та інш

## Продається

\* З-кімнатна КВАРТИРА у с. Варварівка по вул. Польова, 1. С підвал, сарій, по будинку підведеній газ, дорога асфальтована. Ширина дверей 1,2 м. Тел.: (098) 09-09-672.  
 \* АВТОМОБІЛЬ «ВАЗ-2109». Тел.: (099) 443-22-26, (096) 716-08-58.  
 \* ВІЗ з пристрінням до мотоблоку трактора. Тел.: (096) 46-89-338.  
 \* ЗЕМЕЛЬНА ДЛЯНКА (0,11 га) в м. Олевськ, вул. Соснивська, 16. Тел.: (097) 673-59-55.  
 \* чорно-риба КОРОВА, а також АВТОМОБІЛЬ «ГАЗ-52» (дизель). Терміново. Тел.: (068) 70-40-412.

## ПРОДАЮТЬСЯ

КРУГИ колодезні та канализаційні, КРИШКИ в юмках соліткові, колодезні, КОПАНІЇ КРИНИЦІ. Безкоштовна доставка. (098) 49-34-875, (067) 97-38-020, (093) 84-59-714.

Продається Агресивний комфортний мікроавтобус Урал Нагірний 190 з електростатичного кольору за основною ціною 380.000 грн (в магазині 1780 у.е.) Економічний расход палива 8л/100км. Аудіотехніка, Заремонтовані. Представник "Запаси Знань" 30.000 грн. Контакти: +38063-22-6666, +38063-22-6666, +38063-22-6666.

## Продам МІНІ-ТРАКТОР

під виплату. Від 800 грн, на місяць, розглину по сезонну оплату. тел. (098) 903-56-15, (063) 255-47-08

## Продаємо:

ДОПІНКА підлогова (сосна, I сорт) 20 км - 60 грн/м.кв., 32 км - 95 грн.  
**ПАГОНКА** (сосна)  
 I сорт - 47 грн., II сорт - 38 грн. (096) 022-82-08

**Продається**  
**НОВИЙ  
ПОЖЕЖНИЙ  
НАСОС**  
 ПН-40УВ (40 л/с).  
 (097) 715-11-01, (099) 25-99-399

**Продається**  
**ПОДОЛІНІЧНІ**  
 у м. Олевськ по вул. Кооперативна, 1 (в центрі). С ремонту, водя, каналізація, земельна ділянка. Тел.: (097) 69-57-127

## ШАЛЕНІ ЗНИЖКИ — 10-25%

**МЕКООМЕБЛІ**

Тільки з 3.10.14 р. по 31.10.14 р.  
**Поспішайте!**

м. Олевськ, вул. Зб'є Космодем'янської, 1  
 (приміщення торгового центру «Піонер»).

На ТОВ «Олевський металургійний завод»  
 терміново потрібні працівники  
 наступних професій:

- машиніст котельних установок;
  - компресорщик;
  - електрозварник;
  - охоронець.
- За довідками звертатись за адресою: вул. Московська, 26-а, м. Олевськ, Житомирська обл. Тел.: 2-17-08.

**Зaproшуємо на роботу  
 у ПАТ «Олевський хлібозавод»**  
 - Слюсаря-електрика (З/плата 1700 грн.)  
 - Слюсаря-токаря (З/плата 2000 грн.);  
 - Оператора-котельні (З/плата, 1700 грн.)  
 - Водія на автомобіль «КАМАЗ» (З/плата 2200 грн.).  
 Звертатись за адресою: м. Олевськ, вул. Кооперативна, 13  
 Тел.: 2-24-67, 096-958-39-62 (підділ кадрів).

## Подбай про тепло у своїй оселі!

- утеплювач;
- пінопласт,
- сайдинг,
- шифер,
- ізоляючі матеріали

## За найнижчими цінами.

Безкоштовна доставка,  
 знижки тощо.

**Магазин «Бригадир»**

(біля пожежної частини).

Тел.: (050) 310-08-40.

Громадсько-політична газета



Співзасновник:  
 Олевська районна державна адміністрація, районна рада, трудовий колектив редакції газети «Зорі над Уборто».  
 Видавець: редакція Олевської районної газети «Зорі над Уборто». Регістраційне свідоцтво серія ЖК №218 від 21.02.2001 р. Індекс 61340.

Редактор Заріна ШАПІРО

Газета виходить у п'ятницю, українською мовою, 2-а редакція аркути.  
 Способ друку-офсетний.  
 Віддруковано у друкарні ТОВ «РЕГІНА» ЛТД.  
 Адреса:  
 м. Біліця, вул. Путячка, 1.  
 Тел.: (0432) 69-47-62.  
 E-mail: drcr33@ukr.net

АДРЕСА РЕДАКЦІЙ:  
 13000, м. Олевськ,  
 вул. Свято-Миколаївська, 4.  
 Телефон/факс: 2-14-92.  
 Електронна адреса: zorri@list.ru  
 Газета не творить публічної політичної позиції. За точністю інформації взірець не відповідає за дії та діяльність підприємств та організацій.

Тираж 4410 Зан. 11097

## ПРОВІДУСМОРОБОТУ:

- ПІЛОРАМІЦІК;  
 - ПОМІЧНИК ПІЛОРАМІЦІКА  
 Вахтовий метод. З/п 4000-6000 грн. Надаємо житло. м. Бровари Київської області.  
 Тел.: (097) 23-90-898.

## МЕТАЛБАЗА

ПРОДАЖ  
 під метро до вагона



м. Олевськ, вул. Гетьмана Вишневського, 36  
 тел: (057) 642-71-67 (Територія фарфорового заводу)



Чистимо замулені  
**КРИНИЦІ**

за іншою технологією.  
 Виконуємо мур дотворного типу.

(067) 875-20-77  
 (095) 54-00-967

На виробничий цех  
 в м. Олевськ  
**ПОТРІБЕН  
ЕЛЕКТРИК.**

(096) 83-83-464,  
 (093) 16-00-633.

Побутові  
**ПРИЛАДИ**

б/у та нові  
 з Німеччини  
**(068) 05-23-949**

ТОВ «ВП» Пакслецимаш» с провідним підприємством  
 з виготовлення та продажу насосів для перекачування води.

Пропонуємо для реалізації за цінами виробника

**Насос пожежний**  
**НЦП40УВ-00-00-00,**  
**Насосокомплект**  
**НЦП40.02К-01-00-00.**  
 +38(04637)77-6-78,  
 +38(095)215-69-92, +38(095)181-10-11

## Приймання вторинної сировини ЗА НАЙВИЩИМИ ЦІНАМИ!

(металобрухт, макулатура, склобій, НЕТ-пляшки, пластик, пластимас, політилен тощо)

Можливий вигідний прийом з вашого

майданчика та двору. м. Олевськ, вул. Промислова, 66.

(093) 490-22-61, (097) 670-99-10.

Магазин  
**"Second Hand"**

Міні-автомобіль (бензиновий),  
 від 10 грн.  
 Шківний, що від 10 грн.  
 м. Олевськ, бул. Капітана Великодного, 1 (Городок)

Салон «ANGEL»  
 запрошує на  
**РОБОТУ:**

- майстрів-перкусіарів;  
 - майстрів з манікюру  
 (096) 991-26-85  
 Тетяна

**КУПЛЮ**  
**КОНЕЙ, ВРХ  
 ДОРОГО**  
 Вимушений забій.

(067) 956-01-10,  
 (088) 1987-03-74.

**М'ясопереробне**  
**ПП КУПУЄ**  
 КОНІ, ВРХ, ТЕЛЯТА,  
 ВИМУШЕНИЙ ЗАБІЙ  
 Ціна договорна, висока.  
 (096) 755-85-48,  
 (066) 993-29-67.

**КУПЛЮ ВРХ  
 ТА КОНЕЙ**  
 Дорого.  
**(067) 504-75-37**  
**(066) 651-90-44.**

Житомирський м'ясокомбінат  
 Купуємо від населення  
**ВРХ, коні, молодняк**  
 (098) 921-12-31, (067) 173-92-92

Лугинська парексплут Фонду соціального страхування повідомляє, що звіти за 3 кв. 2014 р. по Ф4-ФСС з ТВП та Ф14-ФСС з ТВП будуть прийматися 14 жовтня 2014 року в приміщенії райдержадміністрації.

## ЗОЛОТО, СРІБЛО

- ВСЕ ДЛЯ ВАС!

У ювелірних магазинах «Рубін» та «Аметист» широкий вибір прискрас; столове срібло; мініхоровий посуд; годинники, сумочки.

Для мільйонів діл: постійна знижка на  
 знижки!!

м. Олевськ, вул. Привокзальна, 3 -  
 магазин «Рубін» та вул. Київська, 12 - магазин «Аметист» (на території ринку).

Ми працюємо для вас щодені з 9-ї години ранку.

## «Зорі над Уборто»

